2025/1947

24.9.2025

SKLEP SVETA (EU) 2025/1947

z dne 18. septembra 2025

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem z Evro-mediteranskim pridružitvenim sporazumom med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Kraljevino Maroko na drugi strani, glede spremembe Protokola 4 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evro-mediteranski pridružitveni sporazum med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Kraljevino Maroko na drugi strani [1] (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Unija sklenila s Sklepom 2000/204/ES, ESPJ Sveta in Komisije [2]. Protokol 4, ki zadeva opredelitev pojma „izdelki s poreklom“ in načine upravnega sodelovanja (v nadaljnjem besedilu: Protokol 4), je del Sporazuma.

(2) Na podlagi člena 39 Protokola 4 lahko Pridružitveni svet, ustanovljen s členom 78 Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Pridružitveni svet), sklene, da bo spremenil določbe Protokola 4.

(3) Na svoji naslednji seji ali z izmenjavo pisem mora Pridružitveni svet sprejeti sklep o spremembi Protokola 4 k Sporazumu.

(4) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Pridružitvenem svetu, saj bo sklep Pridružitvenega sveta imel pravni učinek.

(5) Unija je s Sklepom Sveta 2013/94/EU [3] sklenila Regionalno konvencijo o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu [4] (v nadaljnjem besedilu: Konvencija), ki je začela veljati 1. maja 2012. Kraljevina Maroko (v nadaljnjem besedilu: Maroko) je tudi pogodbenica Konvencije.

(6) Konvencija vsebuje določbe o poreklu blaga, s katerim se trguje na podlagi ustreznih sporazumov, sklenjenih med pogodbenicami Konvencije. Konvencija se uporablja brez poseganja v načela, določena v teh zadevnih sporazumih.

(7) Konvencija je bila spremenjena s sklepi št. 1/2023 z dne 7. decembra 2023 [5], št. 1/2024 [6] in št. 2/2024 [7] z dne 12. decembra 2024 Skupnega odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu.

---

[1] UL L 70, 18.3.2000, str. 2.

[2] Sklep Sveta in Komisije z dne 26. januarja 2000 o sklenitvi Evro-mediteranskega pridružitvenega sporazuma med državami članicami Evropske skupnosti na eni strani in kraljevino Maroko na drugi (2000/204/ES, ESPJ) (UL L 70, 18.3.2000, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj).

[3] Sklep Sveta 2013/94/EU z dne 26. marca 2012 o sklenitvi Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu (UL L 54, 26.2.2013, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94(1)/oj).

[4] UL L 54, 26.2.2013, str. 4.

[5] Sklep št. 1/2023 Skupnega odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu z dne 7. decembra 2023 o spremembi Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu [2024/390] (UL L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj)

[6] Sklep št. 1/2024 Skupnega odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu z dne 12. decembra 2024 o spremembi Sklepa št. 1/2023 Skupnega odbora glede uporabe elektronsko izdanih potrdil o gibanju blaga v okviru navedene konvencije, ki se uporablja od 1. januarja 2025 [2025/16] (UL L, 2025/16, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj).

[7] Sklep št. 2/2024 Skupnega odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu z dne 12. decembra 2024 o spremembi Sklepa št. 1/2023 Skupnega odbora, da se vključijo prehodne določbe v spremembe Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskih preferencialnih pravilih o poreklu, ki se uporablja od 1. januarja 2025 [2025/17] (UL L, 2025/17, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/17/oj).

(8) Člen 6 Konvencije določa, da vsaka pogodbenica sprejme ustrezne ukrepe za zagotovitev, da se Konvencija dejansko uporablja. V ta namen bi moral Pridružitveni svet sprejeti sklep, s katerim se v Protokol 4 uvede dinamično sklicevanje na Konvencijo, tako da bi se zagotovilo, da se sklicuje vedno na zadnjo veljavno različico Konvencije.

(9) Unija in Maroko sta se dogovorili, da bosta uporabljali sklop prehodnih pravil o poreklu, ki odražajo pravila iz spremenjene Konvencije in se lahko uporabljajo dvostransko do 31. decembra 2027 ali dokler Konvencija, kakor je bila nazadnje spremenjena in objavljena v *Uradnem listu Evropske unije*, ni objavljena v Uradnem listu Maroka, kar nastopi prej.

(10) Poleg tega so na zahtevo Maroka v zvezi z izvozom iz Unije v Maroko omejene količine nekaterih rastlinskih olj in tobačnih izdelkov lahko upravičene do preferencialne obravnave pod posebnimi pogoji pet let od datuma začetka uporabe sklepa Pridružitvenega sveta o spremembi Protokola 4.

(11) Zato bi bilo treba Protokol 4 spremeniti, da se vključi alternativni sklop pravil o poreklu in ureditev glede kvot za nekatera rastlinska olja in tobačne izdelke.

(12) Stališče Unije v okviru Pridružitvenega sveta bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem z Evro-mediteranskim pridružitvenim sporazumom med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Kraljevino Maroko na drugi strani, glede spremembe Protokola 4 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja, temelji na osnutku sklepa Pridružitvenega sveta, ki je priložen temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja in preneha veljati 31. decembra 2026.

V Bruslju, 18. septembra 2025

Za Svet

predsednik

L. AAGAARD